

**Zeitschrift:** Schweizer Ingenieur und Architekt  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 116 (1998)  
**Heft:** 16/17

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Impressum

**Schweizer Ingenieur und Architekt SI+A**

**Herausgeber**

Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
Verlagsleitung: Prof. Benedikt Huber

**Offizielles Organ**

Schweizerischer Ingenieur- und Architekten-Verein (SIA)  
Gesellschaft Ehemaliger Studierender der ETH Zürich (GEP)  
Schweizerische Vereinigung Beratender Ingenieure (USIC)

**Redaktion**

Inge Beckel, dipl. Arch. ETH  
Martin Grether, dipl. Bau-Ing. ETH SIA  
Richard Liechti, Abschlussredaktor

Redaktionsanschrift:  
Rüdigerstrasse 11, Postfach 630, 8021 Zürich  
Tel. 01 201 55 36, Fax 01 201 63 77  
E-Mail SI\_A@swissonline.ch

**Korrespondenten**

Hans-Georg Bächtold, dipl. Forst-Ing. ETH  
(Raumplanung/Umwelt)  
Karin Dangel, lic. phil. (Denkmalpflege)  
Hansjörg Gadiant, dipl. Arch. ETH (Städtebau)  
Erwin Hepperle, Dr. iur. (öffentliches Recht)  
Roland Hürlimann, Dr. iur. Rechtsanwalt (Baurecht)

**Ständige Mitarbeiterin**

Margrit Felchlin, SIA-Generalsekretariat

**Produktion**

Werner Imholz

**Sekretariat**

Odette Vollenweider, Adrienne Zogg

Nachdruck von Bild und Text, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Zustimmung der Redaktion und mit genauer Quellenangabe. Für unverlangt eingesandte Beiträge haftet die Redaktion nicht.

**Abonnemente**

1 Jahr  
Einzelnummer

**Schweiz:**

Fr. 225.- inkl. MWSt  
Fr. 8.70 plus Porto, inkl. MWSt

**Ausland:**

Fr. 235.-

Ermässigte Abonnemente für Mitglieder GEP, BSA, USIC, STV, Archimedes und Studenten. Einzelnummern sind nur bei der Redaktion erhältlich.

Bestellungen für Abonnemente sowie Adressänderungen von Abonnenten an:  
Abonnementverwaltung Huber & Co. AG, 8501 Frauenfeld,  
Telefon 052 723 57 94

Adressänderungen von SIA-Mitgliedern an das SIA-Generalsekretariat, Postfach, 8039 Zürich

**Anzeigen: IVA AG für Internationale Werbung**

Hauptsitz: Mühlebachstr. 43 8032 Zürich Tel. 01 251 24 50 Fax 01 251 27 41	Filiale Lausanne: Pré-du-Marché 23 1004 Lausanne Tel. 021 647 72 72 Fax 021 647 02 80	Filiale Lugano: Via Pico 28 6909 Lugano-Cassarate Tel. 091 972 87 34 Fax 091 972 45 65
--	---	--

**Satz + Druck**

Huber & Co. AG, 8501 Frauenfeld, Tel. 052 723 55 11

**Ingénieurs et architectes suisses IAS**

Erscheint im gleichen Verlag  
Redaktion:  
Rue de Bassenges 4, case postale 180, 1024 Ecublens,  
Tel. 021 693 20 98, Fax 021 693 20 84

**Abonnemente:**

1 Jahr  
Einzelnummer

**Schweiz:**

Fr. 148.- inkl. MWSt  
Fr. 8.70 plus Porto, inkl. MWSt

**Ausland:**


Fr. 158.-

Dienstleistungszentrum Zürich Nord - ABB Immobilien



• 3-D Computermodelle ab Plan/CAD-Daten/etc. • Ausbildungskurse (3D-Studio Max/Viz)  
• fotorealistische Umsetzung & Materialstudien • Software Verkauf/Support  
BUSINESS IMAGES 01 371 54 71 [www.businessimages.ch](http://www.businessimages.ch) click: Architecture

**WYSS-Brunnstube**  
aus Beton  
**Norm-Typ**



Durchmesser NW 90/110 cm  
Wassermenge bis 120 l/min  
Komplett-Lieferung

O. Wyss AG, 3537 Eggwil  
Tel. 034/491 21 11; Fax 034/491 21 10

## Schulgemeinde Uetikon am See

### Projektwettbewerb für ein neues Schulhaus Riedwies

# Öffentliche Jurierung und Ausstellung

Die öffentliche Jurierung der eingegangenen Projekte für ein neues Schulhaus Riedwies findet statt:

## Montag, 27. April und Donnerstag, 30. April 1998

jeweils 08.30 – 12.00 und 14.00 – 17.00 Uhr  
in der Turnhalle des Schulhauses Weissenrain, Uetikon a.S.

Die Einwohnerinnen und Einwohner von Uetikon sind herzlich eingeladen, sich ein Bild von der Juryarbeit zu machen. Die Wettbewerbsteilnehmer und ihre Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter haben keinen Zutritt.

Die Ausstellung aller Arbeiten ist nach der Jurierung wie folgt geöffnet:

## Samstag, 2. Mai – Samstag, 9. Mai 1998

Samstag und Sonntag jeweils 10.00 – 17.00 Uhr  
Werktags jeweils 17.00 – 21.00 Uhr  
in der Turnhalle des Schulhauses Weissenrain, Uetikon a.S.

Samstags und sonntags finden jeweils um 11.00 Uhr, werktags jeweils um 19.00 Uhr geführte Rundgänge statt.

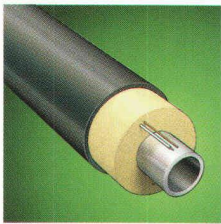
Schulpflege Uetikon am See

# Rohre mit System. Systeme mit Rohren. Pan-Isovit.

Egal, ob Sie ein hervorragend gedämmtes **Rohrsystem** für Fern- oder Nahwärmeversorgungen, für Fernkälte-Leitungen, für die Industrie oder für die Wasserversorgung suchen – bei Pan-Isovit werden Sie in jedem Fall eine wirtschaftliche, umweltgerechte und sichere Lösung finden.

Egal, ob für Ihr Projekt **starre oder flexible Rohre** vorteilhaft sind – wir von Pan-Isovit bieten immer die optimale Systemlösung. Kompetent, zuverlässig, termingerecht.

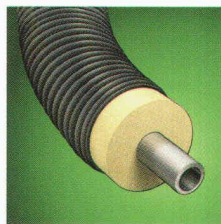
**Kunststoff-Verbundmantelrohr KMR** für Erdverlegung, DN 20-1000, -60 bis +140 °C, Längen 6/12/16 m für Fernwärme- und Fernkälteleitungen



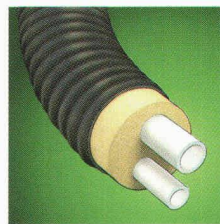
**Spiropanrohre.** Aufbau wie KMR, jedoch mit Mantelrohr aus verzinktem Stahlblech, Aluzink, ALU usw. Auch in schwerentflammbarer Ausführung mit Brandkennziffer 5.2 erhältlich.



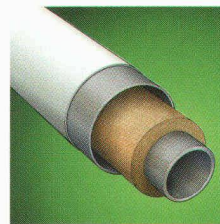
**Biegerohrsystem, Flexopan-Stahl.** Flexibles Fernwärme-Hausanschlussrohr auf Rollen bis 30 lfm, Weichstahlmediumrohr DN 20 und DN 25, 130 °C.



**Flexopan-PEX-Rohrsystem.** Mediumrohr aus vernetztem Polyethylen, für Heizung 95 °C/6 bar und für Sanitär 95 °C/10 bar, als flexible Einfach- und Doppelrohre bis DN 100, in grossen Längen ab Rolle oder Trommel lieferbar.



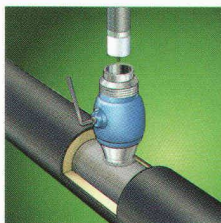
**Stahlmantelrohre.** Für heisse Medien oder Dampf bis 400 °C und PN 100, Dämmung Mineralwolle und Vakuum, als Einrohr-Ausführung in DN 25-1000, als Doppel- oder Mehrrohrausführung in DN 25-150 lieferbar. Korrosionsgeschütztes Stahlrohr als Mantelrohr.



Haasler 102.97



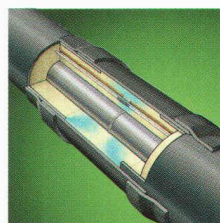
**Industrie- und Trinkwasserrohre.** Mediumrohr nach Kundenanforderungen, z.B. Stahl, INOX, Guss, Kupfer oder Kunststoff, Mantelrohr aus PE-HD schwarz oder weiss, bzw. aus Spirohr u.a. auch mit farbigem Korrosionsschutzanstrich.



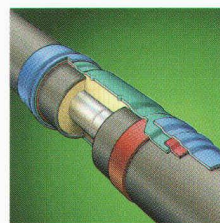
**Pan-Isovit-Anbohrtechnik.** Rasches und günstiges Anschliessen ohne Entleeren an in Betrieb stehende Leitungen, für Anschlussleitungen DN 20-100.



**JIP-Kugelhähnen.** Tausendfach bewährt, für Heizungs- und Fernwärmesysteme bis 180 °C, PN 16/25 in verschiedenen Ausführungen, DN 20-500 lieferbar.



**Überwachungssysteme.** Für zuverlässige Meldung von Feuchte oder undichten Leitungen, mit Fehleralarm, Fehlerortung, Eignung für zentrale Fernüberwachung.



**Nachisolierungs-Systeme.** Für Rohrverbindungsstellen, anpassbar an verschiedenste Bodenverhältnisse und Kundenanforderungen, Ausführung durch qualifiziertes und geprüftes Fachpersonal.



Pan-Isovit AG  
CH-8105 Regensdorf-Zürich  
Riedthofstrasse 212  
Telefon 01-842 65 11  
Fax 01-840 21 54

Zweigniederlassung:  
Pan-Isovit SA, 1032 Romanel

Pan-Isovit, ein Unternehmen der Lægstør Rør Gruppe

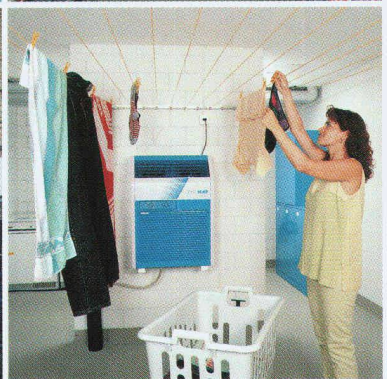
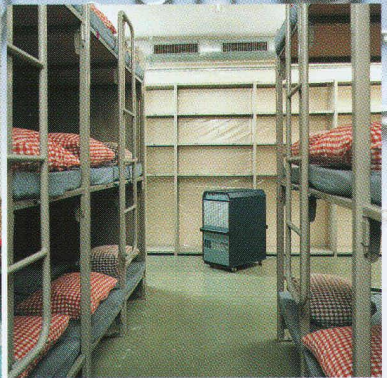
# Feuchtigkeit

## Hohe Luftfeuchtigkeit – die unsichtbare Gefahr für Lagergüter, Mobiliar und Gebäude

Wir haben das Fachwissen, die Erfahrung und die Geräte für eine zuverlässige und dauerhafte Trockenhaltung von privaten oder gewerblichen Räumen.

Dank den neuen Adsorptions-Entfeuchtern meistern wir auch Extrem-Situationen, wie tiefe Temperaturen und sehr niedrige Feuchtigkeit.

Die energiesparenden Secomat-Wäschetrockner für Ein- und Mehrfamilienhäuser verhindern wirksam Feuchteschäden.



**KRÜGER**

### Krüger + Co. AG

9113 Degersheim SG	071 372 82 82
8854 Siebnen SZ	055 440 78 76
7205 Zizers GR	081 322 74 64
7503 Samedan GR	081 852 56 85
8157 Dielsdorf ZH	01 853 25 50
6353 Weggis LU	041 392 00 80
4203 Grellingen BL	061 741 23 23
3110 Münsingen BE	031 721 48 11
1606 Forel VD	021 781 27 91
6596 Gordola TI	091 745 24 61